

## Penerapan Alarm COVID-19 Fukuoka

Pengumuman Kamis, 20 Januari 2022

# Alarm COVID-19 Fukuoka

 Penerapan 

Kami telah memutuskan untuk menerapkan Alarm COVID-19 Fukuoka pada hari Kamis, 20 Januari 2022.

Per hari Rabu, 19 Januari 2022, jumlah kasus positif baru mencapai rekor tertinggi, yakni 2.208 orang. COVID-19 telah menyebar ke seluruh Fukuoka. Jumlah pasien rawat inap per hari Rabu, 19 Januari 2022 meningkat sekitar 2,3 kali lipat dari seminggu yang lalu (95 orang → 214 orang).

### **Periode Program Penanganan**

**Senin, 24 Januari - Minggu, 20 Februari 2022**

**【Seluruh kawasan Prefektur Fukuoka】**

Permintaan untuk Warga Prefektur Fukuoka

## Jika bepergian keluar

- Tetap kenakan masker meskipun Anda telah divaksinasi
- Pastikan kondisi COVID-19 di tempat tujuan Anda dan protokol kesehatan di fasilitas yang Anda gunakan
- Hindari bepergian ke tempat yang ramai dan bepergian ketika Anda demam

Gunakan hand sanitizer dan ukur suhu tubuh Anda di tempat tujuan. Terapkan protokol kesehatan mendasar dengan baik. Jika Anda merasa demam atau gejala lainnya, hindari keluar rumah, dan kunjungi fasilitas kesehatan untuk menjalani tes.

Khususnya Daerah Program  
Penanganan Status Darurat dan  
Daerah Tindakan Prioritas untuk  
Mencegah Penyebaran Penyakit

**Hindari betul-betul  
bepergian ke prefektur  
lain yang tidak perlu  
dan tidak mendesak**

Jika Anda perlu bepergian, jalani tes PCR atau lainnya.

## Jika makan di restoran

- ⚠️ Gunakan restoran dengan protokol kesehatan yang ketat
- ⚠️ Makan dalam waktu maks. 2 jam
- ⚠️ Kenakan masker ketika mengobrol dan jangan bersuara keras



Ketika makan di luar, silakan gunakan restoran, kafe, dll. yang mematuhi pedoman per jenis usaha, termasuk yang telah bersertifikat pihak ketiga dari prefektur. Usahakan acara makan maks. 2 jam, termasuk di rumah pribadi.

### Penggunaan Restoran, Kafe, dll. untuk Menghindari Risiko Penularan

		Hal-hal yang harus dipatuhi oleh restoran, kafe, dll.	Hal-hal yang harus dipatuhi oleh pengunjung
Restoran, kafe, dll. bersertifikat	Hingga pukul 21.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Jam buka pukul 05.00-21.00</li> <li>○ Minuman beralkohol disajikan pukul 11.00-20.30</li> <li>○ Maks. 4 orang dari grup yang sama dapat berada di meja yang sama (Untuk restoran, kafe, dll. yang terdaftar dalam Sistem Vaccine Test Package, jika telah dipastikan dengan Tes Semua Pihak bahwa semua pengguna negatif, 5 orang atau lebih diperbolehkan)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Tidak keluar masuk restoran seenaknya setelah pukul 21.00</li> <li>○ Maks. 4 orang dari grup yang sama dapat berada di meja yang sama (Untuk restoran, kafe, dll. yang terdaftar dalam Sistem Vaccine Test Package dan telah melaksanakan Tes Semua Pihak serta menunjukkan hasil tes negatif untuk semua pengguna, 5 orang atau lebih diperbolehkan)</li> </ul>
	Hingga pukul 20.00 (tidak boleh menyajikan minuman alcohol)	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Jam buka pukul 05.00-20.00</li> <li>○ Tidak menyajikan minuman beralkohol</li> <li>○ Maks. 4 orang dari grup yang sama dapat berada di meja yang sama (Untuk restoran, kafe, dll. bersertifikat yang terdaftar dalam Sistem Vaccine Test Package, jika telah dipastikan dengan Tes Semua Pihak bahwa semua pengguna negatif, 5 orang atau lebih diperbolehkan)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Tidak keluar masuk restoran seenaknya setelah pukul 20.00</li> <li>○ Tidak membawa minuman beralkohol</li> <li>○ Maks. 4 orang dari grup yang sama dapat berada di meja yang sama (Untuk restoran, kafe, dll. bersertifikat yang terdaftar dalam Sistem Vaccine Test Package dan telah melaksanakan Tes Semua Pihak serta menunjukkan hasil tes negatif untuk semua pengguna, 5 orang atau lebih diperbolehkan)</li> </ul>
Restoran, kafe, dll. tidak bersertifikat			

<p>Restoran, kafe, dll.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Jarak antar-pengunjung, dll.           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pengunjung diminta duduk dan makanan disajikan kepada mereka. (Jangan menyediakan secara prasmanan)</li> <li>• Menghindari posisi saling berhadapan dan mengusahakan jarak duduk min. 1 m atau memasang partisi akrilik, dll. di meja.</li> <li>• Menjaga jarak antar-meja min. 1 m atau memasang partisi akrilik, dll.</li> </ul> </li> <li>○ Memastikan pertukaran udara yang cukup dengan membuka sepenuhnya jendela dua arah setiap 30 menit selama 5 menit.</li> <li>○ Peringatan kepada pengunjung, dll.           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mengingatkan agar mengenakan masker selain saat makan dan minum.</li> <li>• Mengingatkan agar mengecek suhu dan membersihkan tangan dengan alkohol ketika masuk.</li> <li>• Mengingatkan agar tidak berada di tempat tersebut terlalu lama (2 jam atau lebih).</li> <li>• Mengingatkan agar tidak berpindah meja jika pengunjung menggunakan beberapa meja.</li> </ul> </li> <li>○ Fasilitas yang memiliki fasilitas karaoke           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lakukan sterilisasi jika perlu setiap kali pengguna mikrofon, remote control, dll. berganti. Letakkan alkohol dan kit disinfeksi lainnya di masing-masing ruang di karaoke box, dll.</li> <li>• Di fasilitas komersial yang terutama bergerak di bidang makanan dan minuman (bar, kafe karaoke, dll.), perlu dipastikan pertukaran udara dan jarak antar-orang karena banyak orang berkumpul untuk menggunakan fasilitas karaoke.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Menghindari menggunakan restoran, kafe, dll. yang tidak memenuhi permintaan Pemerintah Prefektur Fukuoka (mempersingkat jam buka, tentang menyajikan minuman beralkohol, membatasi jumlah orang)</li> <li>○ Ketika reservasi           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menggunakan restoran, kafe, dll. yang ketat menerapkan protokol kesehatan yang diuraikan dalam pedoman per jenis usaha, termasuk yang telah bersertifikat pihak ketiga dari prefektur</li> <li>• Menghindari sistem prasmanan.</li> </ul> </li> <li>○ Ketika menggunakan           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menaati dan melaksanakan protokol kesehatan di ruang makan.</li> <li>• Mengenakan masker selain saat makan dan minum.</li> <li>• Mengecek suhu dan membersihkan tangan dengan alkohol ketika masuk.</li> <li>• Menghindari mengobrol dengan suara keras, dll. yang meningkatkan risiko infeksi</li> <li>• Menghindari berada di tempat tersebut terlalu lama (lebih dari 2 jam).</li> <li>• Menghindari berpindah meja jika menggunakan beberapa meja.</li> </ul> </li> </ul>
---------------------------------	---	--

Restoran, kafe, dll. dan penggunaannya harus mematuhi “Penggunaan Restoran, Kafe, dll. untuk Menghindari Risiko Penularan”.

**Di karaoke**

-  **Masker** tetap dikenakan ketika menyanyi
-  **Disinfeksi mikrofon**, dll.
-  **Jarak dengan orang yang bernyanyi 2 m**  
**Jarak duduk 1 m**



Jika Anda menduga tertular

**Tes PCR, dll. gratis**

**Diselenggarakan di 218 lokasi di  
Prefektur Fukuoka  
(per 19 Januari)**

Terlepas dari apakah Anda telah divaksinasi atau tidak, jika Anda menduga tertular meskipun tanpa gejala, Anda diminta untuk menjalani tes gratis oleh Pemerintah Prefektur Fukuoka.

Permintaan untuk Restoran, Kafe, dll.

**Mempersingkat jam buka restoran**

Senin, 24 Januari - Minggu, 20 Februari 2022

**Fasilitas bersertifikasi  
pencegahan penularan**



Jam buka

Pukul 05.00-**21.00**

Penyajian minuman beralkohol

Pukul 11.00-**20.30**

(pesanan terakhir)

**Selain fasilitas dengan sertifikasi  
pencegahan penularan**

Jam buka

Pukul 05.00-**20.00**

Tidak boleh  
menyajikan minuman  
beralkohol

※ **Restoran, kafe, dll. bersertifikat pencegahan penularan juga boleh memilih jam buka sampai pukul 20.00 (tidak boleh menyajikan minuman beralkohol)**

Tampilkan Tanda Sertifikasi Pencegahan Penularan yang dikeluarkan oleh Pemerintah Prefektur Fukuoka di luar restoran di mana pengguna dapat melihatnya.

※Contoh pemberitahuan untuk restoran, kafe, dll. bersertifikat yang memilih jam buka sampai pukul 20.00 (tidak boleh menyajikan minuman beralkohol)

**例 営業時間短縮のお知らせ**

福岡県からの要請により、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、営業時間を次のとおり短縮します。

- **実施期間** 1月24日～2月20日
- **酒類の提供はいたしません**
- **短縮後の営業時間**

11 時 00 分 ~ 20 時 00 分

※通常営業時間 (短縮前) 11 時 00 分 ~ 23 時 00 分

店舗名: 居酒屋 ふくおか

Tampilkan pemberitahuan yang menyatakan apakah minuman beralkohol disajikan atau tidak di luar restoran, kafe, dll. di tempat yang terlihat.

## Subsidi untuk restoran, kafe, dll.

Senin, 24 Januari - Minggu, 20 Februari 2022

<p>Hingga pukul 21.00 (boleh menyajikan minuman beralkohol)</p>	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">Subsidi di muka 475.000 yen</div> <p>Tergantung penjualan, <b>25.000-75.000</b> yen/hari</p>
<p>Selain fasilitas dengan sertifikasi pencegahan penularan</p> <p>Hingga pukul 20.00 (Tidak boleh menyajikan minuman beralkohol)</p>	<div style="background-color: yellow; padding: 5px; display: inline-block;">Subsidi di muka 570.000 yen</div> <p>Tergantung penjualan, <b>30.000-100.000</b> yen/hari</p>

※Restoran, kafe, dll. bersertifikat pencegahan penularan boleh memilih yang mana saja

※Untuk perusahaan besar, tergantung penurunan penjualan, maks. 200.000 yen/hari

Restoran, kafe, dll. yang pernah menerima subsidi akan menerima sebagian subsidi di muka.

### Permintaan untuk Perusahaan

## Berangkat ke kantor dan hal-hal lainnya

- WFH, perbedaan jam masuk kerja
- Di ruang istirahat, ruang ganti, dan ruang merokok juga diterapkan protocol kesehatan
- Meminta karyawan untuk menerapkan protokol kesehatan dengan ketat di dalam dan luar tempat kerja

Usahakan untuk mengurangi kontak dengan orang lain, misalnya dengan menerapkan bekerja di rumah (WFH), pengurangan karyawan yang bekerja di kantor, perbedaan jam masuk kerja, dan menggunakan sepeda untuk ke kantor.

## Perusahaan yang mengemban fungsi sosial

Jasa logistik dan transportasi, lembaga keuangan, perusahaan infrastruktur, pengelolaan sampah, dll.

**Terapkan protokol kesehatan secara ketat untuk memastikan keselamatan karyawan dan kelangsungan operasi!**

Kami mohon pengertian dan kerja sama dari warga dan pengusaha di Prefektur Fukuoka.